

雅加达 Mal Ciputra 圣诞装饰充满绿色林木氛围



总经理 Fery 致辞



揭幕仪式



Fery(中)、Agbas In(左一)在神秘花园内



商场内底层大厅圣诞氛围

【本报讯】在充满希望的2021年底，雅加达 Mal Ciputra 大商场始终一如既往地为客户提供最好的服务，在迎接2021年圣诞节和新年的欢乐、感受幸福和团结的宝贵时刻不能错过与家人和亲戚的团聚。这一次，雅加达 Mal Ciputra 与 Urban Plantae 合作推出“绿色氛围圣诞节”(Merry Green Christmas)活动，该活动于2021年12月9日至2022年1月9日在大商场底层的中央大堂区域举行。

Kaleb J. Ballet 芭蕾舞队和圣诞老人陪同下，大商

场总经理 Fery Irianto 和 Urban Plantae 负责人 Agbas IN 为“神秘花园”揭幕仪式。大商场总经理 Fery Irianto 表示，这将是一个特殊的时刻，为游客和他们心爱的家人增添圣诞节的欢乐和开心。

他说，雅加达 Mal Ciputra 想通过呈现不同的圣诞节概念和充满教育意义

来诠释圣诞节的欢乐以 #dosomethinggreentoday 标签向参观者介绍选择植物的艺术，关怀是爱护环境的一部分。他指出，“同时也为 CL Club 会员准备了各种有趣的节目，例如 HOT DEALS 12.12 我们准备了12个电子产品，20个 F & B 礼券和 30 张时尚礼券。”

歌手 Kaleb J. Ballet 和

圣诞老人的出现时刻，增添了圣诞节的气氛与游客与您心爱的家人在商场感到节日的欢乐与兴奋。

Merry Green Christmas 与以往的圣诞节有着不一样的感觉，它代表了以绿色为主题的圣诞庆典，通过4500株活植物和16种不同类型植物的景观装饰和

游泳池营造出圣诞气氛，使您印象深刻难忘。一棵圣诞树的存在成为了主要标志，10米高的圣诞装饰品将进一步衬托圣诞装饰，在圣诞树底美化了一个“秘密花园”作为一个有吸引力的房间。

树枝、花卉和植物，以及灯光和伴奏音乐使这个地方成为一起拍照的理想

场所，当然，在位于底层中央大厅的区域内仍然执行卫生规则实施，并保持距离。首次在商场中，在神秘房间内展示功能性和景观美学的概念，其中包括各种活植物，这将成为对雅加达 Mal Ciputra 大商场的游客的教育和介绍的一种举措。

本报记者明光报道/摄影

HERO 第三季度净利润达 4.4 万亿盾

【本报讯】Hero Supermarket 上市公司 (HERO) 在2021年第三季度之前实现了4.4万亿盾的净利润。

HERO 将于2022年通过加大对宜家 (IKEA)、Guardian、英雄等主要品牌的投资

来开展业务。

HERO 总裁帕特里克 (Patrik Lindvall) 表示，公司已通过继续进行适应并努力实现长期绩效的改进，克服了新冠肺炎大流行期间的挑战。

帕特里克于周六(2021年

12月11日)的声明中称：“在所有企业员工的支持下，HERO 集团相信能成为更好、更可持续和更有盈利的企业。”

帕特里克表示，该公司计划在2022年底之前增加新的 Guardian 网点，并继续

投资于供应链基础设施。

帕特里克表示，宜家预计在未来两到三年内将业务空间扩大一倍，即增加三家新的宜家门店和英雄超市。

Guardian 也继续扩大网络并加强对称的客户。

防长谈国产快速导弹舰的优势

【本报讯】国防部长普拉博沃 (Prabowo Subianto) 支持将 PAL 造船厂制造的快速导弹舰销往其它国家。

普拉博沃于周六(12月11日)的新闻发布会上说，PAL 造船厂制造的快速导弹舰，具有敞开的出口机会。他说：“我认为是有可

能的，我们可以从具有相当高的能力，价格大约是国外生产类似船只的半价。”

长度60米的快速导弹舰被认为能大幅提高印尼船舶生产的国内组件率做出巨大的贡献。

因为在快速导弹舰的生产过程中，从工程设计、

平台开发到武器系统集成的整个过程，都是在 PAL 造船厂进行的。

普拉博沃表示，未来将有许多船舶由 PAL 造船厂进行现代化改造和建造。

普拉博沃强调，国产的快速导弹舰对维护印尼海上防御，至关重要。因

为印尼拥有广阔的海域，为了保护海域，我国需要大量的快速导弹舰。

他说，政府将增加船队和使现有的船只进行现代化。

据报道，PAL 造船厂已建造了四台60米快速导弹舰，即 KRI Sampari-628、KRI Tombak-629、KRI Halasan-630 和 KRI Kerambit-627。

(松鹤)

发挥鹰航旅游展作用，BNI 推出周末银行业务

【本报讯】印尼鹰航旅游展的举办，证明增加了公众对旅游的兴趣，尤其是国内之旅。

这也被认为对促进国民经济的表现有强大的推动作用，包括自今年下半年以来业绩改善非常好的中小微企业。

作为旅游展合作伙伴的 BNI 上市银行在年底推出包括周末银行在内的有

吸引力的促销计划，以激发民众在年底的兴致。

支持2021年鹰航旅游展的 BNI 周末银行展位，于2021年12月11日在雅加达史纳延城8楼 The Hall Mall 开设。所有展位都在忙着为访客提供旅游咨询。

印尼鹰航为从雅加达飞往11个国内目的地，到棉兰和到拉布安巴佐的航班，提供高达80%的机票折

扣。

BNI 提供高达175万盾的折扣或退款、最长12个月的0%分期付款、高达50万盾的免费代金券、BNI 奖励积分和其它附加计划等等。

所有这些是向为 BNI Garuda 联名卡持有者提供。BNI 消费者业务经理科丽娜 (Corina Leyla Karnalies) 表示，与 BNI 共同举办的2021年鹰航旅游展混合活动，是 BNI 努力推动国家旅游领域在受到新冠肺炎大流行影响后恢复业务元气和再增长的形式。(松鹤)

金光集团 GEAR 以 3,000 万美元收购澳大利亚煤矿股份

【本报讯】金光集团的股票发行者 Golden Energy and Resources Ltd (GEAR) 已将它的所有权增加到在澳大利亚昆士兰州拥有煤矿资产的 Golden Investments (Australia) Pte Ltd 或 GIAPL。

交易金额约为3,000万美元。在本次交易中，GEAR 与 Ascend Investment Fund SPC 签署了购股协议，以收购 Ascend Global 在

GIAPL 中约20.33%的股权。

目前 GEAR 才控制 GIAPL 79.67% 的股份。通过收购交易，GEAR 将控制 GIAPL 全部或100%的股份。

而 GIAPL 拥有 Stanmore Resources 总股份的约75.33%，后者是澳大利亚证券交易所上市的发行人。

GEAR 于星期日(2021年12月12日)。在新加坡证券交易所的声明中表示：“希望此次收购将在本

公告发布之日起七个工作日内完成，完成后，GIAPL 将成为 GEAR 的全资子公司。”

GEAR 将向 Ascend Global 支付现金3,000万美元收购 GIAPL。

根据 Bisnis 的记录，GEAR 通过 GIAPL 控制的 Stanmore Coal 于2021年7月购买了位于澳大利亚昆士兰州莫兰巴的 Millennium 和 Mavis Downs Mine 煤矿。(松鹤)

LIVE ZOOM YOUTUBE PERHIMPUNAN TEO CHEW INDONESIA Divisi Pemuda @pemuda_teochew

KUNGFU TRADISIONAL DI INDONESIA

Filosofi & Pasang Surutnya

Diskusi Bersama Para Praktisi Kungfu Utara Dan Selatan

Bersama Narasumber Alex Cheung Penulis Buku Sishah Keluarga, Kungfu Tradisional & Penerbit

Jodi H. Susanto Moderator Olivia MC

Jumat, 17 Desember 2021 19.00 WIB - Selesai

Meeting ID: 862 6524 8952 Password: 789

METRO XINWEN 国际日报

國際日報 国际日报 INTERNATIONAL DAILY NEWS

國際日報与亿乐荣电台合作，提供大家每日最新商业经济资讯 亿乐荣网路广播企业集团为您呈现每日24小时中文广播电台 - 提供给您印尼最新的旅游，商业及生活方式的资讯 - 免费下载APP: IOS, Android, 关键字"eljohn mandarin"

Also available On: Apple App Store Google Play

ELJOHN MANDARIN

Stannah 仕腾达座椅电梯

英国品质传承 安全耐用

英国仕腾达 (Stannah) 座椅电梯生产的每一个环节都经过严格监控，并通过最先进的设备的最终测试，获得欧洲质量标准体系认证，在近半个世纪时间里，我们为超过70万的用户提供了出行便利，并发展成全球最大座椅电梯生产厂家。

英国仕腾达 (Stannah) 座椅电梯让家居行动更自由，轻松舒适的上下楼。任何类型的楼梯都可以量身定制，安装固定于楼梯侧边的双轨道，稳固而实用，可定制的座椅材质及颜色，完美打造出专属于您的座椅电梯。

仕腾达座椅电梯 产品特色

- 100%英国原装进口；
- 任何房屋类型均可安装；
- 不破坏原有楼梯和装修；
- 不影响楼梯的正常使用；
- 静音运行 安装简便 只需一天；
- 无需底坑 不受层高限制；
- 耗电量同一台普通家用电器；
- 使用220V家用电源；电池充电50瓦；
- 一年电费仅10万印尼盾。

通过英国国家BS5776、TUV和NTR/C等各种测试，并符合ISO9001国际品质保证。

0000 FSC MIX Paper from responsible source FSC® C005143

CE An independent family business since 1867

*凭本广告拨打上述热线并成功签约的客户，享受免费现场测量评估及促销优惠。

CSAccess SALES HOTLINE JKT (+6221) 2266 1993, (+62) 811 9219 888 PT. CSAccess Technology Indonesia sales@csaccess.co.id www.csaccess.co.id CSAccessIndonesia

让您轻松上下楼

印尼许氏宗亲总会 提供优惠价格

请联系 Bpk. Robert Kosasih (+62) 818221538, (+62) 811888134 Bpk. Rudi (+62) 81311985038 Bpk. Bachtiar Kho (+62) 896 0355 6511